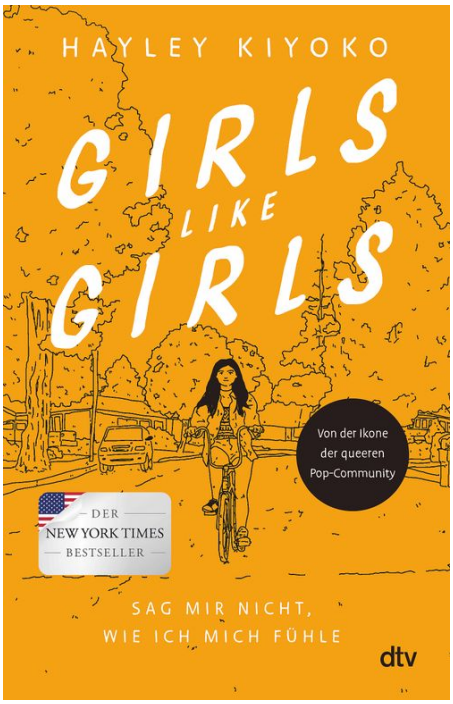


Hayley Kiyoko

Girls like girls – Sag mir nicht, wie ich mich fühle

Was, wenn Gefühle zuzulassen bedeutet, alles zu riskieren?

Es ist Sommer und nach dem Tod ihrer Mutter fühlt sich die siebzehnjährige Coley allein. Bis sie Sonya trifft, in die sie sich Hals über Kopf verliebt. Immer wenn die beiden allein sind, spürt Coley, dass Sonya ihre Gefühle erwidert. Doch in Gesellschaft anderer vermag Sonya nicht zu Coley zu stehen. Vor allem nicht in Gegenwart von Trenton, mit dem sie eine On- und Off-Beziehung verbindet. Coley will sich so kurz nach dem Verlust ihrer Mutter nicht schon wieder das Herz brechen lassen und zieht sich von Sonya zurück – endgültig, das nimmt sie sich fest vor …

Hayley Kiyoko
Girls like girls – Sag mir nicht, wie ich mich fühle

Deutsche Erstausgabe
320 Seiten

ISBN: 978-3-423-74096-8
EUR 16,95 [DE]
EUR 17,50 [AT]
ET 18. Mai 2023
Format : 13,6 x 21,0 cm
Übersetzung: Aus dem amerikanischen Englisch von Yola Schmitz
Lesealter ab 13
Übersetzer*in: Yola Schmitz

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München



COPY
© YK

Autor*in

Hayley Kiyoko

Hayley Kiyoko stammt aus Kalifornien und ist Schauspielerin, Sängerin und Tänzerin. Weltweit bekannt wurde sie durch ihren Song „Girls like Girls“, dessen Video über 148 Millionen mal angesehen wurde. Er machte Hayley Kiyoko, die sich aktiv für gesellschaftliche Fragen engagiert, zur Ikone der queeren Pop-Community. „Girls like Girls“ ist ihr erster Roman.

Übersetzer*in

Dr. phil. Yola Schmitz

Yola Schmitz übersetzt literarische Texte aus dem Englischen und dem Italienischen ins Deutsche. Sie hat eine große Leidenschaft für Sprache, ist Wortklauberin und Sprachtüftlerin. Mit jeder Übersetzung taucht sie in eine neue Welt ein, sammelt Eindrücke, Gerüche und Klänge. Um den deutschsprachigen Leser:innen diese Welten zugänglich zu machen, bringt Yola sie in Übersetzung an die Oberfläche. Klingt ein bisschen nach Zauberei? Ist es auch.

News

Girls Like Girls - Jetzt im Kino

Die Verfilmung des Romans ›Girls like Girls – Sag mir nicht, wie ich mich fühle‹ von Hayley Kiyoko ist seit dem 20. August in ausgewählten Kinos zu sehen. Die Geschichte erzählt von der 17-jährigen Coley, die nach dem Tod ihrer Mutter in eine Kleinstadt in Oregon zieht und dort Sonya kennenlernt. Zwischen den beiden entwickelt sich eine erste große Liebe – und für Coley beginnt eine Reise zu mehr Selbstakzeptanz und dem Mut, zu ihren Gefühlen zu stehen.

Pressestimmen

»Für Leser:innen, die sich von großen Gefühlen nicht abschrecken lassen, ein Romance-Traum.«

Der Evangelische Buchberater, *Wiebke Mandalka*, 1. März 2023

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

»Ein humorvolles und zugleich tiefgreifendes und mutmachendes Buch!«

Instagram, *@ourbookwoorld @ourbookwoorld*, 17. Juni 2023

»Und was soll ich sagen: Hayley Kiyoko kann nicht nur großartig singen, sondern auch tolle Geschichten schreiben.«

Instagram, *@kiras.zeilen @kiras.zeilen*, 18. September 2023

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Hayley Kiyoko bei dtv

- Girls like girls – Sag mir nicht, wie ich mich fühle, Paperback, ISBN: 978-3-423-74096-8

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München